

Exposition

HANNOVRE

-Tag 55 • Dienstag, 25. Juli 2000

EXPO 2000 NEWS

Die offizielle Zeitung zur Weltausstellung

ASSOCIATION des ANCIENS de l'ATHÉNÉE

[A.S.B.L.]

L-1430 LUXEMBOURG
C.C.P. 75888-34
Luxembourg 26/3/2000

Chère amie,
Cher ami,

Le Conseil d'Administration de l'AAA a le plaisir de vous inviter, vous ainsi que votre famille,
[et vos amis]

1 : à la «Journée des Anciens», le 8 juillet: visite du Campus Geeseknäpchen

et

2 : à la visite «de l'exposition universelle de Hanovre», les 25 et 26 juillet.



Hanovre: 25 et 26 juillet 2000

Mardi : Départ vers 5 heures/6 heures (à convenir)
Petit déjeuner en route (non inclus)
Arrivée à l'exposition: vers 12 h. Visite individuelle.
En début de soirée: transfert à l'hôtel Mövenpick [****] à Bielefeld.
Dîner à l'hôtel (non inclus)

Mercredi : Petit-déjeuner à l'hôtel
Check-out et départ vers l'exposition. Visite individuelle.
Départ vers Luxembourg : vers 16 heures.
Possibilité de faire une escale en cours de route pour le dîner.
Vers 22 heures à Luxembourg.

Les entrées à l'exposition sont incluses dans le prix.

Prix: par personne en chambre double/douche/WC : 9080 F
Prix: par personne en chambre single/douche/WC: 10730 F

Le déplacement est conçu pour une vingtaine de personnes au moins, il est donc impératif d'atteindre ce quota. Vos amis sont les bienvenus. Nous vous prions de vous inscrire en virant des **arrhes de 4000 F** (par personne) au CCP 75888-34 des Anciens **avant le 15 juin.** (pour plus de renseignements, veuillez nous écrire.)

Ceux de nos membres qui n'ont pas encore réglé leur cotisation pour 2000, voudront bien le faire en virant la somme de 300 F au CCP 75888-34 des AAA.

ASSOCIATION des ANCIENS de l'ATHÉNÉE

[A.S.B.L.]

L-1430 LUXEMBOURG

C.C.P. 75888-34

Luxembourg 16/7/2000

Chère amie,
Cher ami,

Nous sommes trente à braver ... la première expérience des Anciens dans ce genre d'organisation. Les "Voyages Josy Clement" de Bourglinster nous ont arrangé le programme suivant:



Hanovre: 25 et 26 juillet 2000

Mardi :

Départ à 6 heures :

Stade municipal, route d'Arlon à Luxembourg

Possibilité de garer la voiture dans le parking gratuit situé vis-à-vis

Petit déjeuner en route (non inclus)

Arrivée à l'exposition: vers midi ... h.

Visite individuelle.

Transfert à l'hôtel Mövenpick [****] à Bielefeld (le temps à convenir ...?)

(dîner à l'expo ou éventuellement à Bielefeld?)

Mercredi :

Petit-déjeuner à l'hôtel

Check-out et départ vers l'exposition.

Visite individuelle.

Départ pour Luxembourg : vers 16 ... heures.

Escale en cours de route pour le dîner (non inclus).

Vers 22 ... heures à Luxembourg.

Le prix par personne en chambre double/ douche/WC : 9080 F

Pour ceux qui ont versé des arrhes de 4000 F (par personne) au CCP 75888-34 des Anciens,
il restera à virer la différence de 5080 F (par personne)

Au plaisir de nous revoir mardi prochain,
avec mes meilleures amitiés,

Gilbert Maurer
23 am Gehr
L-7357 Helmdange
Tel/fax 330005

ASSOCIATION des ANCIENS de l'ATHENEE

A.S.B.L.

constituée le 19 avril 1982 à l'Athénée

B.P. 742
L-2017 Luxembourg
C.C.P. 75888-34

Luxembourg, le 6 April 2022

Liste des membres participants:
[21/07/2000]

		nombre de personnes	chambre double	chambre simple	enfant
1)	Wunsch Francis	2	x		
2)	Muller Jos	2	x		
3)	Krier Monique	2	x		
4)	Van Dyck Pia	2	x		
5)	Hastert Fernand	2	x		
6)	Weiss Jean	2	x		1
7)	Faber Ady	2	x		
8)	Decker Robert	4	x		2
9)	Berns Paul	2	x		
10)	Berns Paul	2	x		
11)	Maurer Gilbert	2	x		
12)	Levy Marie-Thérèse	2	x		
13)	Kraus Henri	2	x		
14)	Schutz Guillaume	2	x		
15)	Foehr Mathias	2	x		
16)	Kayser Gerorges	2	x		1
17)	Schweitzer Denise	2	x		
18)	Jeanpierre Raymond	1		x	
19)	Grossman Herbert	1		x	
20)	Hellinghausen Georges	1		x	
	Total :	39	17	3	4

Nous sommes à 39 personnes:
il y a lieu de réserver 17 chambres doubles , dont une avec deux lits d'enfants,
et 3 chambres simples.

Les deux autres enfants partagent la chambre double en tant qu'adulte.
Les 4 enfants sont plus jeunes que 12 ans ... ou ont tout juste cet âge ?!

avec mes meilleures amitiés

Gilbert Maurer

d'hui, hoy

Eingang Nord-West

Eingang Nord

Eingang Nord-Ost

Eine detaillierte Geländeübersicht erhalten Sie durch den EXPO-Plan, welcher in jedem EXPO-Shop erhältlich ist.

Pavillons West (Nationen)

Gelände Mitte (Nationen)

Themenpark

EXPO-See

EXPO-Plaza

Eingang Ost

Eingang West

Pavillons Ost (Nationen)

Eingang Süd

EXPO-Park

- Themenpark
- Offizielle Teilnehmer
- Besucherservice
- Partnerpräsentationen/Veranstaltungsstätten
- Bus-Shuttle rot: Linie 1+2
- Bus-Shuttle blau: Linie 3
- Seilbahn

0 200m 400m

EXPO
HARNOVER
Incl. Exposition Germany

GVH incl. Exposition Germany

Die Weltausstellung

1. Juni - 31. Oktober 2000

100-3-614099-0-2-14

Bitte beachten Sie die umseitigen Geschäftsbedingungen. *The terms and conditions as set out overleaf apply.*









Das 21. Jahrhundert hat einen neuen Wassersport.

Die BMW Group macht Autofahren zum Wassersport: Der neue BMW 750hL mit Wasserstoff-Verbrennungsmotor bietet kompromisslose Fahrdynamik ohne Abgase – außer etwas Wasserdampf. Live zu sehen auf der EXPO 2000 in Halle 4 des Themenparks. Oder auf der Theresienhöhe in München: Im neuen Verkehrszentrum des Deutschen Museums zeigt die BMW Group als offizielles EXPO-Projekt eine große CleanEnergy-Ausstellung über die Gewinnung, Verteilung und Nutzung von Wasserstoff.



CleanEnergy
Ausstellung München
Juni bis Oktober 2000
9.00 - 19.00 Uhr
www.bmw.com/expo
0 89/3 82-38 38 2

Der offizielle EXPO-Plan

-  Pavillons West
-  Gelände Mitte, Themenpark
-  Pavillons Ost
-  Gesamtgelände,
Parkplätze und Eingänge
-  Nahverkehr,
Öffentliche Verkehrsmittel
-  Park + Ride und Zubringer

Alphabetisches Verzeichnis
auf der Rückseite

EXPO2000 HANNOVER

Die Weltausstellung

1. Juni – 31. Oktober 2000
in Deutschland

BMW Group CleanEnergy

Stadt- und S-Bahn-Linien



EXPO 2000 Hannover GmbH
D-30510 Hannover
EXPO Call Center: +49 (0) 2000
Internet: <http://www.expo2000.de>

Öffnungszeiten:

Geländekassen: tägl. 8.30 bis 21.30 Uhr
Gelände: tägl. 9.00 bis 24.00 Uhr
Gastronomie, Shops, Service: tägl. 9.00 bis 23.00 Uhr
(in den Nationenpavillons entsprechend den jeweiligen Öffnungszeiten)
Ausstellungsflächen, Pavillons und Hallen: tägl. 9.30 bis 21.30 Uhr
Disco (ab 24 Uhr eigener Ein- und Ausgang): tägl. 17.30 bis 6.00 Uhr

Ein Tagesticket berechtigt zum einmaligen Betreten des Geländes (kein Wiedereintritt nach Verlassen möglich!)

Notieren Sie sich Parkplatz und Eingang!
Tiere dürfen nicht auf das Gelände der EXPO!

Herausgeber: EXPO 2000 Hannover GmbH, Hannover
Verlag: Bertelsmann Event Media GmbH, Gütersloh
© 2000

Piktogramme: © 1976 by ERCO, Lüdenscheid
Gesamtproduktion: Alinea, München
Gestaltung: Atelier 59, München
Stand: Mai 2000

- Stadtbahnlinien mit Haltestellen
- Stadtbahnlinien mit Haltestellen
- Stadtbahnlinien mit Haltestellen
- Stadtbahnlinien mit Haltestellen
- S-Bahn-Linien mit Haltestellen
- S-Bahn-Linien mit Haltestellen
- S-Bahn-Linien mit Haltestellen
- S-Bahn-Linien mit Haltestellen

Netz der DB AG (mit Stadtextpress) mit Bahnhof

Haltestelle mit P+R Platz

Endhaltestelle

Umsteigepunkt P+R

Verknüpfungspunkt DB - Stadtbahn

P+R-Platz der EXPO

P+R-Platz der EXPO nur an Wochenenden

■ Pavillons West ■ Gelände Mitte, Themenpark ■ Pavillons Ost
z. B. 12 (= Hallennummer) z. B. 516 (= Koordinaten)

Teilnehmer

Ägypten	16	Indien	E13	Portugal	W18
Äthiopien	516	Indonesien	26	Ruanda	12
Afrika Halle	12	Internationale Rot- kreuz- und Rothalb- mondbewegung	U13	Rumänien	W20
Albanien	17	IOC	17	Russische Föderation	17
Andorra	15	Iran	26	SADC	12
Angola	12	Irland	V19	Saldomonen	26
Argentinien	21	Island	C9	Samoa	12
Armenien	17	Israel	15	Samoa	26
Aserbaidschan	16	Italien	V19	São Tomé und Príncipe	12
Australien	FT3	Jamaika	21	Schweden	U16
Bangladesch	26	Japan	E10	Schweiz	T15
Barbados	21	Jemen	T19	Senegal	12
Belarus	15	Jordanien	T18	Seychellen	12
Belgien	V17	Kambodscha	26	SICA	21
Belize	21	Kamerun	12	Simbabwe	21
Benin	12	Kanada	22	Singapur	12
Bhutan	FT3	Kap Verde	12	Slowakei	15
Bolivien	21	Kenia	12	Slowenien	15
Bosnien- Herzegovina	17	KFW	U13	South Pacific Forum	26
Botsuana	12	Kinder- und Jugend- plattform	C10	Spanien	V18
Brunei Darussalam	26	Kingisstan	26	Sri Lanka	E12
Bulgarien	15	Kiribati	26	St. Vincent und die Grenadinen	21
Burkina Faso	12	Kolumbien	C8	Sudan	21
Burundi	12	Kongo	12	Südafrika	12
CARICOM	21	Dem. Republik Kongo	12	Swasiland	12
China	U18	Korea, Republik	E13	Syrien	16
DEU	12	Kroatien	U19	Tadschikistan	26
Costa Rica	12	Kuba	21	Tansania	12
Côte d'Ivoire	12	Laos	26	Thailand	E10
Christliche Kirchen	R13	Lesotho	12	Tonga	26
CIVM	V23	Lettland	W19	Trinidad und Tobago	21
Dänemark	U13	Libyen	16	Tschad	12
DEU	U13	Litauen	W19	Tschechische Republik	U17
Deutschland	T13	Luxemburg	16	Türkei	U16
Dominica	21	Madagaskar	12	Tunesien	26
Dominikanische Republik	21	Malaysia	26	Tuvalu	12
Dschibuti	12	Mali	12	Uganda	12
Ecuador	21	Malta	15	Ukraine	17
El Salvador	21	Mariokko	17	UN	U11
Eritrea	12	Mauretanien	12	Ungarn	W17
Estland	W19	Mauritius	12	Usbekistan	26
EU	U13	Mazedonien	16	Venezuela	C7
euroregion – Tirol, Südtirol – Alto Adige, Trentino	16	Mexiko	D8	Vereinigte Arabische Emirate	V21
Finnland	26	Moldau	17	Vereinigtes Königreich	U15
Frankreich	T14	Monaco	26	Vietnam	26
Gabun	12	Mongolei	12	Weltbank	O9
Gambia	12	Mosambik	12	Zentralafrikan. Republik	V14
Georgien	17	Namibia	12	Zentralamerika	12
Ghana	12	Nepal	O9	ZERI	21
Goethe-Institut	I9	Nicaragua	21	ZMD (Zentralrat der Muslime in Deutschland)	26
Griechenland	V18	Niederlande	12	Zypern	15
Guatemala	21	Niger	12		
Guinea	12	Nigeria	12		
Guinea Bissau	12	Norwegen	21		
Guyana	21	OECD	R13		
Haiti	21	Oesterreich	14		
Heiliger Stuhl	D13	Pakistan	26		
Honduras	21	Palästinensische Behörde	16		
Interamerikanische Entwicklungsbank	21	Panama	21		
ICAD	12	Papua-Neuguinea	26		
		Paraguay	21		
		Pazifik Inselstaaten	26		
		Philippinen	17		
		Polen	U17		

Themenpark

12	Gelände Mitte ► = Eingänge
12	Basic Needs
26	Das 21. Jahrhundert
12	Energie
26	Ernährung
7	Mensch
4	Mobilität
12	Planet of Visions
9	Umwelt
6	Wissen
4	Zukunft der Arbeit
5	Zukunft Gesundheit
12	Global House

Veranstaltungs- stätten

11	Am Mosaik
11	BeatBox
116	Belvedere-Bühne
C10	Big Tipi
T10	Disco FUN 2000
23	EXPO-Theater
19	FAUST-Halle
19	Funsport-Halle
10	Int. Jugendcamp
KS	Karree
24	Kinderbahnhof
25	Wunderland
D11	Konzert-Haus
21	McKinnerwelt
12	Nautilus
U17	Open-Air-Kino
U16	Plaza-Bühne
U11	Pressag-Arena
U11	ThyssenKrupp YIF
U11	See-Bühne
U11	TV-Show-Halle
U11	WWF

Partner

3,4	Adecco
7,9,17	Allianz
9,17,20	ARD/ZDF
R12	BaA
3	Bertelsmann
3	Bosch
3	Coca-Cola
3	Coop Schleswig- Holstein
2	DaimlerChrysler
515	Deutsche Post
2	Deutsche Telekom
4,13,24	Die Bahn
4,19,R13	DGB/DAG
D11	Duales System
9	IBM
4,13	Lufthansa
D11	McDonald's
3	Preussag
3	Sennheiser
9	Siemens
9	Sony
3,9	Sparkassen- Finanzgruppe
3	Stadtwerke Hannover
25	Volkswagen

Park + Ride und Zubringer



ISBN 3-570-00344-2

Unverbindliche
Preisempfehlung:
DM 5,-
ÖS 37,- / SFR 5,-



9 783570 003442

Gesamtgelände

Pavillons Ost

Gesamtgelände, Parkplätze und Eingänge



- Teilnehmer
- Themenpark
- Veranstaltungsstätten
- Partner- und Unternehmenspräsentation
- Serviceeinrichtungen: Information, Post, Bargeld-service, Essen und Trinken, Toiletten, EXPO-Shops
- Überdachungen
- EXPO-Führung
- Spielstation
- Meeting Point
- Kinderbahnhof
- Kinderbetreuung
- Lost and Found
- Ärztlicher Notdienst
- In Between Das Kunstprojekt der EXPO 2000

- Route der täglichen Parade
- Seilbahn (EXPO-Skyliner)
- Bus Shuttle Linie Mitte
- Bus Shuttle Linie Ost
- Bus Shuttle Linie West
- McDonald's Restaurant
- McSnack

0 100 m 200 m 300 m 400 m

Eingang Süd

Gelände Mitte, Themenpark

- Afrika Halle
- Angola
- Benin
- Botsuana
- Burkina Faso
- Burundi
- CILSS
- Côte D'Ivoire
- Dschibuti
- Eritrea
- Gabun
- Gambia
- Ghana
- Guinea
- Guinea Bissau

Kap Verde
Kenia
Kongo, Demokrat. Republik
Lesotho
Madagaskar
Malawi
Mali
Mauretanien
Mauritius
Mosambik
Namibia
Niger
Nigeria
Ruanda
SADC
Sambia
Sao Tomé und Príncipe
Senegal
Seychellen
Simbabwe
Sudan
Südafrika
Swasiland
Tansania
Tschad
Uganda
Zentralafrikanische Republik

Der EXPO-Guide
400 weitere Themen
durch die EXPO 2000

EXPO2000
HANNOVER

Die Informations-
börse der EXPO 2000
in Hannover

Bertelsmann
DAIMLERCHRYSLER

Deutsche Post
Deutsche Telekom
Die Bahn
Official Carier Welpartner

Lufthansa
 Official Airline
PREUSSAG
SIEMENS

Finanzgruppe
VOLKSWAGEN AG

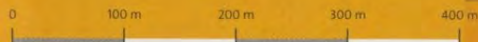
DaimlerChrysler
Deutsche Telekom

Adecco
Bosch
Coop Schleswig-Holstein
Sennheiser
Sparkassen-Finanzgruppe
Stadtwerke Hannover

Albanien
Armenien
Bosnien-Herzegowina
Georgien
JOC
Marokko
Moldau
Philippinen
Russische Föderation
Slowenien
Ukraine

- Ägypten
- Aserbaidschan
- euregio
- Libyen
- Mazedonien
- Palästinensische Behörde
- Syrien

- Andorra
- Belarus
- Bulgarien
- Israel
- Liechtenstein
- Malta
- Slowakei
- Tunesien
- Zypern

Luxemburg
Österreich

Pavillons West

Eingang Nord-West



An allen Eingängen finden Sie:
Tickets (Eintritt, Events),
Info-Counter, Bargeldservice,
Garderobe, Gepäckservice,
medizinische Versorgung,
Mietstation Fortbewegungsmittel, Wickeltische

Event-Tickets erhältlich an
allen Eingängen und an den
Event-Kassen in Halle 13,
im Service-Center und in der
Preussag-Arena.

Ein alphabetisches Verzeichnis
der Teilnehmer finden Sie auf der
Rückseite dieses Plans.

- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| Halle 21 | Argentinien |
| | Barbados |
| | Belize |
| | Brasilien |
| | Bolivien |
| | CARICOM |
| | Costa Rica |
| | Dominica |
| | Dominikanische Republik |
| | Ecuador |
| | El Salvador |
| | Grenada |
| | Guatemala |
| | Guyana |
| | Haiti |
| | Honduras |
| | IDB |
| | Jamaika |
| | Kuba |
| | Nicaragua |
| | Panama |
| | Paraguay |
| | SICA |
| | St. Vincent und die Grenadinen |
| | Trinidad und Tobago |
| | Zentralamerika |
| Halle 26 | Bangladesch |
| | Brunei Darussalam |
| | Fidschi |
| | Indonesien |
| | Iran |
| | Kambodscha |
| | Kirgisistan |
| | Kiribati |
| | Laos |
| | Malaysia |
| | Mongolei |
| | Pakistan |
| | Papua Neuguinea |
| | Pazifik Inselstaaten |
| | Salomonen |
| | Samoa |
| | South Pacific Forum |
| | Tadschikistan |
| | Tonga |
| | Tuvalu |
| | Usbekistan |
| | Vanuatu |
| | Vietnam |
| | ZMD |

- | |
|-------------------------|
| Halle 13 |
| Deutsche Lufthansa |
| Deutsche Post |
| Die Bahn |
| Europcar |
| McDonald's |
| Sparkassen-Finanzgruppe |
| WeltApotheke |



Expo 2000 in Hannover geht in ihre letzte Runde

Positive Bilanz des Luxemburger Standes

Das gesamte Jahr über steht Hannover bereits wegen der dort stattfindenden Weltausstellung im Mittelpunkt des kulturellen Geschehens.

Bevor die Expo 2000 in ihre letzte Runde geht, zeichnet sich schon langsam aber sicher ein provisorisches Fazit dieser großflächig angelegten Ausstellung ab.

Hohe Besucherzahl verringert Defizit

Hauptsächlich war die Expo in letzter Zeit durch das enorme Defizit in die Schlagzeilen geraten, das sich wegen der geringen Besucherzahl erklären ließ.

Allerdings sieht es ganz danach aus, dass das Defizit von 2,4 Milliarden DM, das auf eine geschätzte Gesamtbesucherzahl von 14 Millionen Kulturinteressierter berechnet worden war, doch noch erheblich gesenkt werden kann, da seit Ende Juli in der Woche zwischen 600 000 und 700 000 Zahlende sich die Ausstellung ansehen, so der Luxemburger Kommissar Johnny Lahure in unserem Gespräch.

Bestätigt sich dieser Trend auch noch in den letzten Wochen der Expo, so kann die Besucherzahl von 14 Millionen deutlich überschritten werden.



Die 43 Computerstationen des luxemburgischen Pavillons mit 86 Sitzplätzen sind rund um die Uhr besetzt

Positive Bilanz des Luxemburger Standes

Luxemburg, das in der Halle 14 neben Österreich, Weißrussland, Liechtenstein, Andorra und anderen Staaten vertreten ist, erfreut sich eines großen Interesses bei den Besuchern, denn die Aufnahmepazität des Standes ist rund um die Uhr vollständig ausgelastet.

Jeden Tag erreicht das 3-D-Kino

seine maximale Besucherzahl von 2 600 Personen und die 43 Computerstationen (86 Sitzplätze) sind rund um die Uhr besetzt.

Besonders junge Besucher fühlen sich von dem Luxemburger Stand angesprochen, da er ihnen dank der „Multimedia-Terrasse“ nicht nur ermöglicht, sich aus 180 Stunden Videoaufnahmen Informationen über Luxemburg zu besorgen, son-

dern weil sie sich ebenfalls über mehr als 60 Fernseh- und 60 Radiostationen informieren können, wobei der Stand auch die Möglichkeit bietet, „à volonté“ im Internet herum zu surfen.

Die im Multimedia-Kino gezeigte 3-D-Animation ist ebenfalls bei jeder Vorstellung voll ausgebucht.

Lob wurde der Luxemburger Delegation vom Zentralvorstand der Kommissare ausgesprochen, da lange Warteschlangen vor dem Kino vermieden werden, indem die Eintrittskarten bereits eine halbe Stunde bis eine Stunde vor der Vorstellung verteilt werden und so ein unnötig langes Warten verhindert wird.

Einziges vielleicht negativere Kritik, die dem Stand des Großherzogtums entgegen gebracht wird, ist jene, dass es sich um einen „papierlosen“ Stand handle, der den Besuchern keine schriftlichen Informationen mit auf den Weg gibt.

Allerdings ist diese Tatsache dadurch zu erklären, dass Luxemburg die multimediale Technik als Informationsmittel einsetzt und aus Umweltgründen auf Broschüren und Faltblätter verzichtet hat.

Einige Zahlen rund um die Expo

Mitte August teilte die Messe offiziell mit, dass nach 76 Tagen Ausstellung bereits vier Millionen Besucher die Kabinenbahn benutzt hatten, welche die Extremitäten des Messegeländes miteinander verbindet.

Mehr als 750 000 Unterschriften befanden sich schon in dem größten Gästebuch der Welt, das sich im finnischen Pavillon befindet. 30 000 Interessenten nahmen an den im indischen Pavillon stattfindenden Yoga-Sitzungen teil und 7,6 Millionen Eintrittskarten wurden im Vorverkauf bis zum 9. August erstanden.

Insgesamt waren zwischen dem 1. Juni und dem 27. Juli 5 833 898 Besucher zu verzeichnen, was einen Wochenschnitt von 648 211 und einen Tagesschnitt von 102 349 Besuchern ausmacht.

Sehenswert ist die Ausstellung allemal, und jeder kulturinteressierte Mensch sollte den Weg nach Hannover nicht scheuen, um sich vom harmonischen und phantastischen Zusammenkommen aller Nationen der Welt und ihrer Kulturen zu überzeugen.

MaW



Die im Multimedia-Kino gezeigte 3-D-Animation ist bei jeder Vorstellung voll ausgebucht. Trotzdem sind die Wartezeiten kurz, da die Besucher bereits vorher ihre Eintrittskarten mit den genauen Zeiten ihrer Vorführung erhalten haben.

(Photos: Marc Weydent)